

Inhalt

Einleitung	7
Birgit Hohlbrugger (Innsbruck): „Oh da sam muž!!!“ – „Ach wäre ich ein Mann!!!“ Feministische Ansätze in der autobiografischen Prosa von Dragojla Jarnević	18
Vesela Tutavac (Wien): <i>Immer reißt der Sturm Brücken fort. Immer werden sie wieder geschlagen.</i> Camilla Lucerna – Ein Leben zwischen dem deutschsprachigen und dem slawischen Kulturraum	53
Vlado Obad (Osijek): Ilka Maria Ungar. Ein Kampf um die dichterische Selbstverwirklichung	80
Brigitte Fuchs (Wien): „Ärztinnen für Frauen“. Eine feministische Kampagne zwischen Wien, Prag und Sarajewo	94
Zofia Krzysztoforska-Weisswasser (Wien): Bildungs- und Emanzipationsbestrebungen der polnischen Frau in Galizien – Arbeit und Solidarität mit bosnischen Frauen	128
Elisabeth Malleier (Wien): Lydia von Wolfring – eine deutsch-polnische Feministin und Kinderschutzaktivistin in Wien um 1900	160
Jozo Džambo (München): Milena Preindlsberger-Mrazović – eine Publizistin zwischen Folklore und Modernität	173
Zsuzsanna Varga (Glasgow): Emilia Kánya: the life of a periodical editor and educator in 19th century Hungary	214

Neda Donat (Kotor) / Ana Djordjevic (Graz): Frauenbildung und Emanzipation in der Bucht von Kotor (Handelschule für Mädchen in Kotor)	233
Stanislava Barač (Beograd): The Depiction of Women's Education and Emancipation at the Periphery of the Austro-Hungarian Empire: <i>A Novel of a Young Girl</i> by Draga Gavrilović (1889)	246
Alenka Jensterle-Doležal (Prah): The Influence of Czech Women Writers on the first literary Work of Slovene Zofka Kveder	268
Matjaž Birk (Maribor): Erzählen zur Repräsentation von kollektivem Gedächtnis in Zofka Kveders literarischen Beiträgen aus der Zagreber <i>Frauenzeitung</i> (1914)	284
Tina Bahovec (Klagenfurt): Südslawische Frauenwelten: Zofka Kveders Zeitschrift <i>Ženski svijet</i> [Frauenwelt] / <i>Jugoslavenska žena</i> [Jugoslawische Frau] in den Jahren 1917 bis 1920	302
Dagmar Wernitznig (Oxford): Illyrismus, Internationalismus, Interaktion, Interferenz: Rosika Schwimmer (1877-1948) und der südslawische Raum (ca. 1900 bis 1914)	334
Ingrid Kapsamer (Wien): Die Schauspielerin Tilla Durioux (1880-1971). Vom Fluchtpunkt Theater zum politischen Widerstand. Ein Beitrag zu weiblicher Emanzipation und Kulturtransfer in den ehemaligen Ländern der k. u. k. Monarchie	357
Personenregister	369
Beiträgerinnen und Beiträger	375

Personenregister

- Adams Jane 67
Albert Georg 174, 182, 191, 203, 210f.
Altenberg Peter 80, 84f., 92
Anžič Klemenčič Ivanka 275
Arany János 221
Artner Therese von 67, 77
Asenijeff Elsa 280
Askenazy Szymon 149
Asquith Herbert Henry 345
Atanasijević Ksenija 307, 333
Bachmann Ingeborg 93
Bahr Hermann 87
Ballagi/Bloch Mór 226
Balogh Almási Pál 221
Bandić Danica 252f.
Barabás Miklós 226
Baraniecki Adrian 149, 158
Bard Julius 80, 86
Bartel Maria Magdalena s.a. Mrazović Maria
Magdalena 173
Bartels Max 188, 202
Bassanville Countess of 223
Bassermann Albert 362
Bassermann Else 362
Bayerová Anna (Bayer) 97, 100, 102-108,
114-117, 121, 124, 152
Bédy-Schwimmer Rózsa s. a. Schwimmer
Rosika 334, 346, 355
Beecher Stowe Harriet 67
Benešová Marie 274
Beniczky Irma (Hermin) 214, 220, 225,
227, 232
Bethmann Hollweg Theobald 345
Bevk France 281
Biliński Leon 149
Bloch-Einhorn Rosa s. a. Einhorn Rosa 113
Blüthgen Victor 336
Bobrzyński Michał 129f., 157
Bogdanović Miliica 63f.
Boič Gemma 67f., 73, 75
Bojanowska Józefa 144
Borštnik Zvonarjeva Sofija 286
Bráfová Libuše 106
Brassai Samu 226
Braun Lily 65f.
Brentano von Arnim Bettina 66
Bridges Ann 67
Brinić Milena 241
Bričić Mažuranić Ivana 68, 71, 76-78
Brooks Maria Elisabeth 224
Bujwidowa Kazimiera 143-145, 150, 157
Bulwer(-Lytton) Edward 218
Burián Stefan 345
Burrow Julia 224
Bürstenbinder Elisabeth 223
Busoni Ferruccio 359
Cankar Ivan 74, 271, 280, 289, 297, 299,
307, 323
Čapek Karel 363
Carić Juraj 74, 239
Chapman Catt Carrie 337-339, 341f.
Chlapec-Gjorgjević Julka (-Djorgjević) 270,
276, 281f., 319f., 326
Chlapowski General 139
Chlumetzky 177
Chmielnicka Teofila 138
Chmielowski Piotr 142
Chrzanowska Anna Dorota 138
Colette 67
Collins Wilkie 223
Cort van der Linden Pieter 345
Csernovics Emília (Damjanich) 227
Curie Marie 59, 139, 157
Cvetković Kosara 252f.
Ćwikliński Ludwik 149
Czajecka Bogusława 126, 154
Czarnowska Barbara Bronisława 138, 158
Czartoryska Maria 135
Czartoryska Wanda 135
Czartoryski Jerzy Konstanty 135
Czerny Franciszek 149
Danilo Zorka 240

Davignon Julien 345
 de Grisogono Nevenka 325
 de Staël Germaine 218
 Dejanović Draga 251, 254
 Delcassé Théophile 345
 Demetrović Juraj 306, 331
 Detoni Dujmić Dunja 30-32, 51f., 71
 Deutsch Ernst 358, 362f.
 Dickens Charles 218, 223
 Dietl Józef 148, 158
 D'Istria Dora 224
 Domjanić Dragutin 68, 77, 305
 Dončević Ružica 83
 Drakulić-Ploetzer Ljuba 321
 Duļebianka Maria 144f.
 Duran Carolus 145
 Durieux Tilla 14, 72, 357-368
 Dvoržak Stanko 32, 51
 Džabići Ali Effendi Mufti (Džabić) 119
 Eger Paul 362, 365f.
 Einhorn Rosa (Einhorn-Bloch) 102f., 112f.,
 116, 119
 Engelmann Bernt 361f., 367
 Eötvös József 229f., 348
 Estreicher Karol 142
 Exner Emilie 164
 Fabković Maria (Marija) 10,57
 Feldhoffer Frigyes (Földényi) 216
 Ferriani Lino 162
 Fickert Auguste 164-166
 Finkiel Ludwik 149
 Flygare-Carlén 225
 Fortis Alberto 68
 Fourier Charles 19
 Frangeš Ženka 306, 320, 332
 Frangipani (Frau von Krsto Frankopan)
 67, 73
 Frangipani Apollonia 72
 Frankopan Beatrix 67
 Frankopan Krsto 67
 Franz Ferdinand Erzherzog 320
 Franz Josef Kaiser (Joseph) 40, 42, 163
 Fuller Margaret 224
 Fürth Ernestine 164
 Gačeša Simeon 313
 Gál Sándor 223
 Gall Louise 224
 Gavrilović Draga 246-267
 Gavrilović Mira 13
 Gavrilović Milan 261
 Gerard James W. 345
 Gerold Rosa 179
 Glück Leopold 110, 118, 125, 153
 Glücklich Vilma 342
 Godeffrey Otilie s. a. Durieux Tilla 357
 Gollmann 83
 Govekar Fran 277, 282
 Govekar Minka (Govekarjeva) 268, 281,
 303, 305f., 310f., 324, 331f.
 Grbavčić Henrik 240
 Grčić Jovan 322
 Gregorova Hana 319
 Gretchen 67, 75
 Grey Edward 345
 Grgurova Milka 252f.
 Grogger Paula 93
 Gross Vilim 240
 Haakon König 345
 Haberlandt Michael 189f.
 Habjanović Djurović Ljiljana 242, 245
 Hainisch Marianne 161f., 164
 Hainisch Michael 161
 Halecka Ewa 152
 Haller Countess 230
 Hamilton Lady (Emy Lyon, Emma Hart) 67
 Handel-Mazzetti Enrica 93
 Hasanaginica 67-69
 Hásková Zdenka 272f., 275-282, 307
 Hauptmann Gerhart 90
 Heczková Libuše 270, 277, 282
 Hein Christoph 367
 Heller Agnes 70
 Hennerova-Pujmanová Marie 273
 Herzfelder Henriette 161, 171f.
 Hemma, Markgräfin von Gurk 67
 Heymann Lida Gustava 336
 Hoffmann Arthur 345
 Hoffmanowa Klementyna 141f., 159
 Hofmann Nina 164
 Hofmannsthal Hugo 87, 336

- Honzáková Albina 97, 103, 126, 353
Honzáková Anna 97, 103, 126, 353
Horowitz Leopold 145
Horvat Marija 56
Huch Ricarda 93
Hugo Victor 218, 223
Hummel Anna 163
Hummel Joseph 163
Hummel Juliane 163f.
Ihlen Nils 345
Irbý Adelina Paulina 105, 124f.
Iskra Štefa 321
Jacobs Aletta 336f., 340-342, 350
Jacobson Siegfried 358
Jagić Vatroslav 54, 188-190
Jagow Gottlieb 345
Jambrišak Marija 11, 56f., 67, 73, 321, 333
Januszewska-Rosenfeld Gisela, verh. Kuhn,
geb. Rosenfeld-Roda 102f., 111-113,
119
Januszewski Ladislaus 111
Jamević Ana, geb. Mlinac 27
Jamević Dragojla (Carolina) 9, 13, 18-52
Jamević Janko 27
Jarosz Maria 137, 158
Jelačić Josip Ban 24, 40
Jelovšek Vladimir 14, 271, 280
Johnston Priscilla 105
Jókai Mór 221
Jurčić Josip 280
Jurić-Zagorka Marija 11, 306, 320, 332, 335
Kállay Benjámín 97, 102, 104, 108, 115f.,
122, 154, 181, 194, 212
Kállay Vilma 126
Kalocsa Róza 225
Kant Immanuel 257f., 260
Kánya Emilia 13, 214-232
Kánya Pál 216f.
Karadžić Stefanović Vuk 250
Karlin Alma Maximiliane 67, 76
Károlyi Mihály 346, 354
Kashevarova-Rudneva Varvara 100
Kasztner Janka 230
Katscher Leopold 336, 352
Katzenellenbogen Ludwig 364f.
Kawczyński Maksymilian 149
Kawecka Zofia 155
Kecková Bohuslava (Keck) 102f., 107-109,
113f., 116-121, 126f.
Kerschbaumer-Putjata von Schlikoff Rosa
100, 122
Kersnik Janko 280
Kestenberg Leo 359f.
Khuen Banus 320
Knudsen Gunnar 345
Kočonda Mira, auch: Vodvarka Kočonda
61-63
Koman Manica 307, 332
Končan Gjorgje 326
Konopnicka Maria 143, 145
Korvin Ivan 67
Kostičeva Vera 316
Kotányi Elsa 280
Kotarbiński Józef 142
Kovačević-Lopašić Zlata 306, 320, 324, 333
Kraiger-Porges Josepha 67
Krajewska Teodora (Theodora) geb.
Kosmowska von Główczyńskich 102,
108-111, 113, 115, 117-120, 122, 124,
126, 152-155, 158
Krajewski Anton 108
Kramers Martina 341
Krásnohorská Eliška 94f., 103, 106f., 114,
116-119, 121, 126, 322, 352
Krek Cilka 321
Krek Janez Evangelist 323
Križna Miroslav 173, 176, 306f., 321,
331-333
Kuczalska-Reinschmit Paulina 143
Kuhn Joachim 111
Kühne Christine 361
Kukuljević-Sakcinski Ivan 24
Kulikowska Marcelina 146
Kun Pál 223
Kutschera Anna 163f.
Kutschera Marie 164
Kveder Zofka (Kveder-Demetrović) 9, 10,
14, 268-283, 284-301, 302-333
Lagerlöf Selma 67
Łahodowska Anna 138

Lamartine Hugo 218
 Lang Mathias 67
 Langenau Amelié 164
 Lasker-Schüller Else 92
 Lavant Christine 93
 Lazarovich Helene 342
 Le Fort Gertrud 93
 Leppin Paul 271
 Lerner Gerda 15, 57f., 61f., 71
 Lewald Fanny 224f.
 Libuše Königyn 352
 Lisac Heda 316
 Littrow Auguste 164
 Lloyd Georgia 336
 Lloyd George David 344, 354
 Lodron Apollonia, geb. Lang 67
 Loudon John 345
 Löwe Felix 87
 Löwy Maja (Lang, wie auch die Folgenden)
 81, 83f.
 Löwy Maria Louise 81, 83f.
 Löwy Rafael 81, 83f.
 Löwy Rosa, geb. Schierl 81
 Löwy Rudolf 81, 83f.
 Löwy Samuel 81
 Lubomirska Maria 135
 Lucerna Camilla 11f., 53-79, 321
 Lucerna Johann 55
 Lukeš J. 180
 Lukšić Irene 23
 Luxemburg Rosa 359f.
 Machar Josef Svatopluk 271
 Machczyńska Antonina 147
 Mahler Gustav 178
 Mahler-Werfel Alma 178
 Majerová Marie 272f., 275f., 280
 Makanec Julius 181
 Malířová Helena, geb. Nosková 272f., 275f.,
 280, 282
 Mann Heinrich 361
 Mann Thomas 361
 Marković Franjo 56, 72f., 77
 Marković Zdenka 56, 77f.
 Marlitt Eugenie 223-225
 Marothy-Soltesova Elena 67
 Marrené-Morzkowska Waleria 143
 Martić Grgo P. 177, 179, 212
 Marulić Marko 54
 Masaryk Garrigue Alice 352
 Masaryk Garrigue Charlotte 352f.
 Masaryk Garrigue Tomáš 271, 323, 349f.,
 352
 Matejko Jan 145, 149
 Maternová Pavla 272
 Maverick Lloyd Lola 335f.
 Mayerberg Maria 148
 Mažuranić Vladimir 68, 71, 73f., 78
 Meštrović Ivan 68
 Meysenbug Malwida von 65f.
 Michel Robert 197, 212
 Miegel Agnes 93
 Migerka Katherina 164
 Mihaliček Maria 243
 Mihurko Poniž Katja 268, 280-282, 285f.,
 300, 302, 305, 311, 314, 332
 Milčinović Adela 23, 71, 286, 300
 Mill John Stuart 224, 251, 353
 Minor Daisy 164
 Minor Jakob 54
 Miskolczy Meller Eugénia 342
 Moissi Alexander 362
 Mojašević Miljan 190, 201f., 212
 Motta Guisepppe 345
 Mourková Jarmila 273, 277, 282
 Mrazović Andreas (Andrija) 173, 175
 Mrazović Maria Magdalena 173
 Mrazović Milena s. a. Preindlsberger-
 Mrazović Milena 13, 67, 173-213
 Mühlbach Louise 224
 Muser Erna 311, 333
 Nadlišek Bartol Marica 268, 275, 281
 Napoleon 138, 223, 234, 343
 Náprstek Vojta 108, 347
 Natošević Đorđe 250
 Nazor Vladimir 68, 74, 76, 78, 154
 Němcová Božena 322, 347
 Neumann Isidor 99f., 127
 Nikola König 238
 Norton Caroline 225
 Nösselt Friedrich 217

Novák Arne 272
 Novak-Papadopolo Slavica 324
 Nováková Teréza 271, 322
 Olszewska Jadwiga (Hedwig) 102f., 108,
 110f., 113, 117, 119, 127, 154
 Opalińska Zofia 138
 Oppenheimer Max 358
 Ossoliński Józef Maksymilian 124, 148
 Ostojić Ekica 317
 Pajk Pavlina 280
 Pákh Albert 218f.
 Pallenberg Max 362
 Patterson David S. 345f., 355
 Paul Alice 353
 Peručić Rajmund 240
 Pestalozzi Johann Heinrich 251f.
 Petar König 327
 Plamínková Františka 341f., 347, 349-355
 Plater Emilia 139
 Pogačić Milka 57, 74, 76
 Polívka Jiří 189f.
 Polomová Milada 274
 Popp Adelheid 319
 Prądzyński Edward 142
 Prášek Emil 154
 Prášek-Calczyńska Bronisława 154f., 158f.
 Preindsberger Josef (von Preindsberg)
 173, 176
 Preindsberger-Mrazović Milena, s.a.
 Mrazović Milena 67, 173-213
 Prém József 224
 Preradović Paula von 67, 74, 286
 Preradović Zora von 73
 Preradović Njegoš Petar 77, 206, 322f.
 Przysbyszewski Stanislaw 280
 Radaković Mila 67, 72
 Rakicz Milan 154
 Raszanowicz Maria 139
 Rehman Anton 149
 Reicke Ilse 58-60
 Renner H. 180
 Renoir Pierre Auguste 358
 Rešetar Milan 54
 Reventlow Franziska 280
 Ribičeva Tilda 274
 Rilke Rainer Maria 88-92
 Roda Roda Alexander 111, 285f., 300
 Rostkowska Józefa 138
 Rousseau Jean Jacques 218
 Rydel Lucjan 149
 Salandra Antonio 345
 Sand George 67, 224
 Sattler Moritz 113
 Sattler-Feuerstein Rosalie (Rosalia) 102f.,
 113
 Sazonov Sergej 345
 Scavenius Erik 345
 Scheuchenstühl Maria 55
 Schiff Moritz 109, 152
 Schmarda Joh. Bapt. 181, 183
 Schnitzler Arthur 87
 Schütz Franz Julius 68, 71, 75, 77
 Schwarz Marie 164, 225
 Schwimmer Rosika 14, 334-356
 Sekulić Isidora 322, 333
 Sempolowska Stefania 144
 Sime Lazić Zorka 306, 315
 Simić Mileva 252f.
 Sirovatka Marija 316
 Sísová Miloslava 271
 Skarić Vladislav 184
 Skenderova Staka 182, 212
 Skłodowska Bronisława 139
 Skłodowska Maria s. a. Curie Marie 139
 Slevogt Max 358
 Smyth Ethel 340
 Somerville Mary 225
 Sonnino Sidney 345
 Stadler Josip 185
 Stadnicka Anna 138
 Stradenová Lady 274
 Strauß und Torney Lulu 93
 Stuck Franz 358
 Stürgkh Karl 345
 Svetlá Karolina 322, 348
 Svobodová Růžena 272-274, 280-282,
 307, 322
 Świętochowski Aleksander 142
 Szczawińska-Dawidowa Jadwiga 139
 Székács József 217

Szendrey Júlia 225
 Šimunović Dinko 68, 78f.
 Škurla-Iljić Verka (Vera) 78, 110
 Štebi Alojzija 306, 324, 333
 Šturova Olga 309
 Tandler Julius 171
 Tausk Martha 275
 Tavčar Franja 312, 321f., 331
 Tisza István 345
 Toller Ernst 90, 359
 Tomaszewicz-Dobrska Anna 152, 159
 Tompa Mihály 221
 Töpffer Eugen 181
 Trakl Georg 88, 91f.
 Tretiak Józef 149
 Trnski Ivan 28, 37, 46, 49
 Tucović Vladka 285, 300, 302, 305f., 311,
 314, 332f.
 Turgenew Iwan 152
 Turzyna Maria (Turzyna-Wišniewska)
 143-145
 Twardowski Kazimierz 149
 Ujević Lena 309
 Ungar Ilka Maria 12, 80-93
 Ungar Louise 84
 Ungar Maja 84
 Ungar Max 83f.
 Ungar Rafael 84
 Ungar Rudolf 84
 Vajda Péter 226
 Valeria 67, 75
 Vámbéry Melanie 342
 Vaštet Ilka 67, 76
 Veković Divna 242
 Vernić Zdenko 57, 67, 71, 76
 Victoria Königin 101
 Víkova-Kunětická Božena 275, 283, 351
 Viviani René 345
 Vodnik Valentin 322
 Vojnović Ivo 68, 76, 78
 Voranc Prežihov 281
 Vrabec Ozana 241
 Vrbica Marija 240
 Vrchlická Eva 273
 Vukelich Wilma 89, 379
 Vydra František 285, 310
 Walden Herwarth 92
 Wallenberg Knut 345
 Wekslerowa Stefania 147
 Werfel Franz 178, 271
 Wertheimer Paul 82, 84, 86, 91
 White Linda 223
 Wickerhauser Natalija (Natalie) 56
 Wiener Oskar 271
 Wildermuth Ottilia 224
 Wilhelm II. 320
 Winckel Franz 104
 Wiślicki Adam 142
 Witkowska Helena 146
 Witkowski August 139
 Wohl Janka 225
 Wolfring Lydia 13, 160-172
 Wolfring Sophie 161
 Woolf Virginia 38f., 51, 347
 Wortley Montagu Mary 223
 Wystouchowa Maria 146f., 159
 Wyspiański Stanisław 149
 Zahle Carl Theodor 345
 Zakrzewski Stanisław 149
 Źarska Maria 148
 Zečević Divna 23
 Ziegloserová Anna 271
 Ziemiałkowska Helena 134
 Ziemiałkowski Florian 134
 Zimmermann Susan 172, 335, 338, 356
 Zloković Anuschka 241
 Źmichowska Narcyza 142
 Źubr Joanna 138
 Zweig Stefan 297, 301